

マーフィーのケンブリッジ英文法（初級編） UNIT 9 6（ページ192～193） 翻訳

1	1時間前、雨が降りました。 (雨はまだ止んでいません) 今もまだ雨が降っています。	An hour ago it was raining. (The rain hasn't stopped) It is still raining now.
2	沢山食べましたが、まだお腹が空いています。	I had a lot to eat, but I'm still hungry.
3	車を売りましたか？ いいえ、まだ持っていますよ。	Did you sell your car? No, I still have it.
4	まだロスアンジェルスに住んでいますか？ いいえ、今サンフランシスコに住んでいます。	Do you still live in Los Angeles? No, I live in San Francisco now.
5	20分前、彼らはビルを待っていました。 彼らはまだビルを待っています。 ビルはまだ来ません。	Twenty minutes ago they were waiting for Bill. They are still waiting for Bill. Bill hasn't come yet.
6	エマはどこですか？ 彼女はまだここにいません。	Where's Emma? She isn't here yet.
7	今日は何をするつもりですか？ まだわかりません。	What are you doing today? I don't know yet.
8	出かける準備はまだですか？ まだです。もう少し待って下さい。	Are you ready to go out yet? Not yet. In a minute.
9	何をするかまだ決まっていますか？ いいえ、それについてまだ考えています。	Have you decided what to do yet? No, I'm still thinking about it.
10	彼女はまだ出発していません。 彼女はまだここにいます。	She hasn't left yet. = She's still here.
11	私は宿題をまだ終えていません。 私はまだ宿題をしています。	I haven't finished my homework yet. = I'm still doing it.
12	ジョーは何時に来ますか？ 彼はもうすでにここにいます。	What time is Joe coming? He's already here.
13	何が起こったから、あなたに伝えます。 その必要はないわ。もうすでに知っています。	I'm going to tell you what happened. That's not necessary. I already know.
14	サラは私たちと一緒に映画を観にいきません。彼女はその映画をもうすでに観たことがあります。	Sarah isn't coming to the movies with us. She has already seen the film.
EXERCISES (演習) :		
15	あなたはまだピアノを弾きますか？	Do you still play the piano?
16	あなたはまだ古い車を持っていますか？	Do you still have an old car?
17	あなたはまだ学生ですか？	Are you still a student?
18	あなたはまだ日本語を勉強していますか？	Are you still studying Japanese?
19	あなたはまだ映画館に沢山行きますか？	Do you still go to the movies a lot?
20	あなたはまだ先生になりたいですか？	Do you still want to be a teacher?
21	彼らはバスを待っていました。 彼らはまだ待っています。 バスはまだ来ていません。	They were waiting for the bus. They are still waiting. The bus hasn't come yet.
22	彼は仕事を探しています。 彼はまだ仕事を探しています。 彼はまだ仕事が見つかっていません。	He was looking for a job. He is still looking for a job. He hasn't found a job yet.
23	彼女は寝ています。 彼女はまだ寝ています。 彼女はまた起きていません。	She was asleep. She is still asleep. She hasn't gotten up yet.

24	<p>彼らは夕食を食べていました。 彼らはまだ夕食を食べています。 彼らはまだ夕食を食べ終わっていません。</p>	<p>They were eating dinner. They are still eating dinner. They haven't finished eating dinner yet.</p>
25	<p>あなたとスーと一緒に出掛けています。あなたは彼女が出掛ける準備をするのを待っています。多分彼女は今準備が出来たようです。あなたは彼女に聞きます：「もう準備出来た？」</p>	<p>You and Sue are going out together. You are waiting for her to get ready. Maybe she's ready now. You ask her: Are you ready yet?</p>
26	<p>あなたはヘレンが到着するのを待っています。彼女はここに10分前にいませんでした。多分彼女は今ここにいます。あなたは誰かに聞きます：「ヘレンはもう到着した？」</p>	<p>You are waiting for Helen to arrive. She wasn't here 10 minutes ago. Maybe she is here now. You ask somebody: Has Helen arrived yet?</p>
27	<p>アナは血液検査をし、結果を待っています。多分彼女は結果を受け取っています。あなたは彼女に聞きます：「検査結果はもう受け取りましたか？」</p>	<p>Anna had a blood test and is waiting for the results. Maybe she has gotten her results. You ask her: Have you gotten your test results yet?</p>
28	<p>数日前にトムと話をしました。彼はお休みにどこへ行こうか確かではありませんでした。多分、彼は決めました。あなたは彼に聞きます：「お休みにどこへ行くかも決めましたか？」</p>	<p>A few days ago, you spoke to Tom. He wasn't sure where to go for his vacation. Maybe he has decided. You ask him: Have you decided where to go for your vacation yet?</p>
29	<p>何時にジョーは来ますか？ 彼はもうすでにここにいますよ。</p>	<p>What time is Joe coming? He's already here.</p>
30	<p>あなたとジョーは映画を観たいですか？ いいえ、私たちはもうすでにそれを観ました。</p>	<p>Do you and Joe want to see the movie? No, we've already seen it.</p>
31	<p>ジュリアが出る前に彼女に会わなければなりません。 もう遅いです。彼女はもうすでに出了ました。</p>	<p>I have to see Julia before she leaves. It's too late. She has already left.</p>
32	<p>ペンが必要ですか？ いいえ、結構です。すでに持っています。</p>	<p>Do you need a pen? No, thanks. I already have one.</p>
33	<p>そのお会計を払いますか？ いいえ、大丈夫です。私がもう払いました。</p>	<p>Should I pay the bill? No, that's okay. I already paid it.</p>
34	<p>そのミーティングについてポールに知らせますか？ いいえ、彼はもうすでに知っています。私が彼に伝えました。</p>	<p>Should I tell Paul about the meeting? No, he already knows. I told him.</p>